

CRC-3206 (7/15)

Criminal Court Appearance Ticket

Name (Last, First, MI)		Date of Birth (mm/dd/yy)	
Cell Phone Number (where court may contact you)		Home Phone Number (where court may contact you)	
()		()	
Show up to court on:			
Court Appearance Date (mm/dd/yy):		at: 9:30 a.m.	
Your court appearance location: <input type="radio"/> Other (specify) _____			
<input type="radio"/> Bronx Criminal Court	<input type="radio"/> Kings & New York Criminal Court	<input type="radio"/> Midtown Community Court	<input type="radio"/> Redhook Community Justice Center
<input type="radio"/> Queens Criminal Court	<input type="radio"/> Richmond Criminal Court		
To avoid a warrant for your arrest, you must show up to court.			
At court, you may plead guilty or not guilty.			
Please see back for exceptions for Public Consumption of Alcohol and Public Urination offenses.			
Court Locations: You must appear at the court location identified above.			
Bronx Criminal Court		215 E 161 st Street, Bronx, NY 10451	
Kings & New York Criminal Court		346 Broadway, New York, NY 10013	
Redhook Community Justice Center		88-94 Visitation Place, Brooklyn, NY 11231	
Midtown Community Court		314 W 54 th Street, New York, NY 10019	
Queens Criminal Court		120-55 Queens Boulevard, Kew Gardens, NY 11415	
Richmond Criminal Court		26 Central Ave, Staten Island, NY 10301	
You are Charged as Follows:			
Title of Offense:			
Time 24 Hour (hh:mm)	Date of Offense (mm/dd/yy)	County	
Place of Occurrence	Precinct		
In Violation of Section	Subsection	VTL <input type="checkbox"/>	Admin Code <input type="checkbox"/>
		Penal Law <input type="checkbox"/>	Park Rules <input type="checkbox"/>
		Other <input type="checkbox"/>	
For Additional Information and Questions:			
Visit the website or call the number below for additional information about your court appearance and translation of this document.			
www.mysummons.nyc			
OR			
Call 646-760-3010			
Defendant stated in my presence (in substance):			
I personally observed the commission of the offense charged herein. False statements made herein are punishable as a Class A Misdemeanor pursuant to section 210.45 of the Penal Law. Affirmed under penalty of law.			
Complainant's Full Name Printed		Rank/Full Signature of Complainant	Date Affirmed (mm/dd/yy)
Agency		Tax Registry #	Command Code

Aspecto de entradas Corte Penal

Nombre

Fecha de cumpleaños

Número Celular

Número de teléfono de casa

Su ubicación comparecencia ante el tribunal

Mostrar en el tribunal en

Ubicaciones Corte : Debe aparecer en la ubicación de la corte identificado anteriormente.

Para evitar una orden para su arresto, debe presentarse a la corte. Por favor, vea el reverso de excepciones para el consumo público de los delitos de alcohol y orinar en público.

Título del delito

Se le cobrará de la siguiente manera

Tiempo 24 horas

Condado

Lugar de Ocurrencia

Recinto

En violación de la sección / subsección

Otro

Observé personalmente la comisión del delito imputado en el presente documento. Las declaraciones falsas hechas aquí son punible como un delito menor de clase de conformidad con la sección 210.45 de la Ley Penal. Afirmado bajo pena de ley.

Para información y preguntas adicionales: Visite el sitio web o llame al número abajo para información adicional acerca de su comparecencia ante el tribunal y la traducción de este documento.

El nombre completo del denunciante impreso

Fecha Afirmó

agencia

Código de comando



What You Need to Do

1. **Show up to Court.** Go to court at the location and on the date and time specified on the front of this summons. ****To avoid a warrant for your arrest, you must go to court.**
2. **Plead Guilty or Not Guilty.** Choose to plead guilty or not guilty while you are at court.

Exceptions

For Public Consumption of Alcohol OR Public Urination

Only these two offenses have the option to plead guilty by mail, which must be done **within 10 days** of the Date of Offense on the front of this form.

If you plead guilty by mail you do not have to come to court.

How to Plead Guilty by Mail

1. Complete and sign the "Guilty Plea by Mail Form" below **within 10 days** of the Date of Offense on the front of this form.
2. Prepare a check or money order payable to "NYC Criminal Court" for **\$25 for Public Consumption of Alcohol** or **\$50 for Public Urination**.
****Write the summons number found on the bar code on the front of the check or money order. DO NOT SEND CASH.**
3. Mail the check or money order along with this completed form to:
NYC CRIMINAL COURT, P.O. BOX 555, NEW YORK, N.Y. 10013-0555

****The court record of this case will show your guilty plea to an offense that is not a crime under New York law. This guilty plea will be a public record available at the courthouse. Consult with an attorney if you have questions about this.****

Guilty Plea by Mail Form

I hereby plead guilty to the following charge: (Check the correct charge):

Public Consumption of Alcohol [Administrative Code §10-125(b)], a violation not a crime as charged on this summons.

*I understand that this violation is punishable by a fine of not more than \$25 or imprisonment of up to five days or both.

*I agree that the sentence imposed will be a \$25 fine.

Public Urination [Administrative Code §16-118(6)], a violation not a crime as charged on this summons.

*I understand that this violation is punishable by a fine of \$50-\$250 or imprisonment for up to ten days or both.

*I agree that the sentence imposed will be a \$50 fine.

By entering a plea of guilty to this charge I agree to the following:

*I waive arraignment in open court, the right to the assistance of a lawyer, and the right to receive a copy of the accusatory instrument.

*I understand that a plea of guilty to the charge is equivalent to a conviction after a court trial.

*I understand that the court can refuse my guilty plea. If this occurs my payment will be returned and the court will notify me in writing when and where to come to court regarding this summons.

I plead guilty to and admit committing the offense as set forth in this summons.

Signature: _____ Date: _____

Check or Money Order Payable to NYC Criminal Court Must Be Enclosed.

Lo Que Necesita Hacer

1. Comparezca ante el tribunal. Vaya al tribunal al lugar y hora que aparece en este citatorio. ****Tiene que comparecer ante el tribunal para evitar una orden de arresto.**
2. **Declárese Culpable o No Culpable.** Opte por declararse culpable o no culpable una vez ante el tribunal.

Excepciones

Por el Consumo de Alcohol en Público u Orinar en Público

Sólo estas ofensas le permiten declararse culpable por correo, lo cual debe hacerse **dentro de 10 días** de la fecha en la que se cometió la ofensa.

*Usted no tiene que presentarse al tribunal si se Declara Culpable por Correo.

Cómo Declarse Culpable por Correo

1. Llene y firme el "Formulario de Declaración de Culpabilidad por Correo" **dentro de 10 días** de la Fecha en que se cometió la ofensa la cual aparece en este citatorio
2. Envíe un cheque o un giro postal pagadero a "NYC Criminal Court" por la cantidad de **\$25 por el Consumo de Alcohol en Público** o uno de **\$50 por Orinar en Público**. ****Escriba en el cheque o giro postal el número del citatorio localizado sobre el código de barras, el cual aparece en este citatorio.. NO ENVÍE EFECTIVO.**
3. Envíe el cheque o giro postal junto con este formulario completo a:
NYC CRIMINAL COURT, P.O. BOX 555, NEW YORK, NY 10013-0555

****El expediente judicial de este caso mostrará su declaración de culpabilidad a una ofensa que no es un delito bajo la ley de New York. Esta declaración de culpabilidad estará disponible en el tribunal como registro público. Consulte con un abogado si tiene preguntas al respecto.**

Formulario de Declaración de Culpabilidad por Correo

Por la presente me declaro culpable de la siguiente infracción (Marque la infracción correcta):

Consumo de Alcohol en Público [10-1259(b)]: una infracción no un delito como indican los cargos dados en este citatorio.

*Entiendo que esta infracción es penable con una multa de no más de \$25 o un periodo de encarcelamiento de hasta cinco días o ambos

*Estoy de acuerdo que la sentencia que se impondrá es la multa de \$25.

Orinar en Público [16-118(6)]: una infracción no un delito como indican los cargos dados en este citatorio.

*Entiendo que esta infracción es penable por una multa de \$50 hasta \$250 o un period de encarcelamiento de hasta diez días o ambos.

*Estoy de acuerdo que la sentencia que se impondrá es de \$50.

Al declarme culpable a este cargo estoy de acuerdo con lo siguiente:

*Renuncio a la lectura de los cargos ante el tribunal, al derecho de que me asista un abogado, y al derecho de recibir una copia del documento acusatorio.

*Entiendo que mi declaración de culpabilidad equivale a una condena después de un juicio.

*Entiendo que el tribunal puede rechazar mi declaración de culpabilidad. Si esto sucede, el tribunal me devolverá mi pago y me avisará por escrito sobre cuándo y dónde debo de comparecer con respecto a este citatorio.

Me declaro culpable y admito haber cometido la infracción según se establece en este ciatorio.

Firma: _____ Fecha: _____